

# Vie de l'Église en périphérie

# Life of the Church at Large

Informations sur le projet de la paroisse Notre-Dame-de-Lorette

Chers paroissiens,

À la demande de l'archevêque Monseigneur Albert Le Gatt, notre paroisse a été invitée à moderniser la résidence des prêtres afin de répondre aux exigences de l'archidiocèse. Cela signifie que la résidence des prêtres aura des niveaux de confort et d'intimité comme ceux de nos maisons modérées. En fournissant une résidence qui répond aux exigences de l'archidiocèse, cela nous permettra d'avoir un prêtre résident dans notre communauté pour les années à venir.

Notre paroisse a également le potentiel de croissance grâce à l'augmentation en population du DUL de Lorette, ainsi que la planification de l'évangélisation dans la communauté et l'offre pastorale de programmes de croissance spirituelle pour les personnes de tous âges. L'archevêque Monseigneur Le Gatt, le Conseil d'administration de la paroisse et les membres du Conseil pastoral paroissial ont considéré plusieurs options et proposent :

1) Transformer le presbytère en résidence réservée à notre prêtre. Ceci implique de mettre à jour les armoires de cuisine, la salle de bain au rez-de-chaussée, la peinture ainsi que de fournir des meubles.

2) Construire deux bureaux de 12' X 14' à la salle en construisant des murs et un plafond suspendu. L'un des bureaux sera réservé pour l'Adjointe administrative / Coordinateur catéchetique. L'autre bureau multifonctionnel sera réservé pour le pasteur et pourra être utilisé par d'autres groupes.

La Salle demeurera un espace multifonctionnel pour les groupes paroissiaux et quelques locations extérieures. Le programme de catéchèse du Bon Pasteur aura lieu à la Salle.

Dans la mesure du possible, nous ferons appel à des bénévoles de la paroisse afin de réaliser ce projet. Cela permettra également d'accroître le sentiment d'appartenance et de communauté au sein de notre paroisse. Notre budget pour le projet total est de 26 000 \$. Veuillez NOTER QUE NOUS NE DEMANDONS PAS DE DONS FINANCIERS POUR CE PROJET.

Nous vous remercions,

Votre conseil d'administration paroissial et votre Conseil paroissial de pastorale

Questions: André 204.793.0171 / Gérald 204.878.4371

HEURES DE BUREAU : mardi - vendredi 9h-15h

1282, chemin Dawson Road Lorette MB R5K 0T2

<https://notredamedelorette.info>

204-878-2221

[info@notredamedelorette.info](mailto:info@notredamedelorette.info)

Curé/Pastor (en cas d'urgence / emergency only- 431 348-0022)

Adjointe administrative / Administrative Assistant

Conseil paroissial de pastorale / Parish Pastoral Council

Conseil des affaires économiques / Parish Administration Board

Réservations de la salle paroissiale / Reservations for the Parish Hall

## Notre-Dame-de-Lorette Parish Project Information



Dear parishioners,

At the request of Archbishop Albert LeGatt our parish has been asked to update the priests' residence to meet the requirements of the Archdiocese. This means the priests' home will have comfort and privacy levels similar to our moderate homes. Providing a residence that meets the requirements of the Archdiocese will enable us to have a resident priest in our community for years to come.

Our parish also has the potential for growth due to: the increase in the size of the LUD of Lorette, planned evangelization of the community, and the pastoral offering of programs for spiritual growth for people of all ages. Archbishop LeGatt, the Parish Administration Board, and the Parish Pastoral Council members have looked at several options and have decided the most responsible financial option is to:

1) Change the rectory into a home only for our priests. This will involve updates to the kitchen cupboards, bathroom on the main floor, painting, as well as providing furniture.

2) Construct two 12' X 14' offices inside the hall, by building walls and a drop-down ceiling. One office will be for the Administrative Assistant / Catechetical Coordinator. The other multi-functional office will be for the pastor and may be used by other groups.

The hall will remain a multi-functional space for parish groups and some outside rentals. Catechesis of the Good Shepherd program will take place in the hall.

We will use parish volunteers, where we can, to accomplish this project. This will also increase the sense of community within the parish. Our budget for the total project is \$26,000. PLEASE NOTE THAT WE ARE NOT ASKING FOR FINANCIAL DONATIONS FOR THIS PROJECT.

Thank you,

Your Parish Administration Board and Parish Pastoral Council

Questions: André 204.793.0171 / Gérald 204.878.4371

REGULAR HOURS: Tuesday-Friday 9am to 3pm

REGULAR HOURS: Tuesday-Friday 9am to 3pm

# Paroisse

## Notre-Dame-de-Lorette



le 17 octobre 2021

BULLETIN

October 17, 2021

29e dimanche du temps ordinaire

-Mc 10, 35-45

### Je veux être à la table d'honneur!

Qui d'entre nous ne veux pas être le premier ou estimé par les autres. Pourtant, Jésus enseigne le contraire du monde au sujet du pouvoir et de l'autorité. Il enseigne que l'autorité sans amour est de l'esclavage. Jamais ne doit-elle être exercée par la force.

Souvent nous sous-estimons la souffrance que Jésus a dû endurer pour nous. Jésus nous dit que nous devons boire la même coupe que Lui afin de régner avec Lui au ciel. Quelle est notre coupe? La souffrance physique? Émotionnelle? Le martyr? Pour la plupart d'entre nous, ce sera la longue routine chrétienne avec tous ces petits sacrifices quotidiens, les déceptions, les épreuves et les tentations.

Afin de nous aider à comprendre, Jésus nous explique que le plus grand dans le Royaume est celui qui est au service de tous. Ce n'est pas celui assis à la place d'honneur à la table, ou ailleurs qui est le plus grand, mais bien celui qui **sert** à la table. Puissons-nous trouver notre place pour servir.

inspiré d'un texte de *My Catholic Life*

### Move me to the head of the table!

Who doesn't want to be first or to be estimated and honored by others? Jesus however, turned this upside down by teaching contrary to the world's understanding of power and authority. Jesus taught that authority without love is enslavement. Service without generosity and sacrifice is unkind. When one has to exercise authority over another, it should not be "felt". It should not be exercised by force.

Sometimes we underestimate the suffering our Lord went through for us. Jesus says we must drink his cup if we expect to reign with Him in heaven. What kind of cup does He have for us? Physical suffering? Emotional suffering? Martyrdom? For most of us it may the long routine of Christian life with all its small daily sacrifices, disappointments, struggles and temptations.

To help us understand He says: the greatest in the entire kingdom is the servant of all. It is not those who sit at the head of the table, the foot of the table or any place at the table who are the greatest. The greatest are those who **serve** at the table. May we find our place to serve.

Inspired on a text from *My Catholic Life*



**Parole du Pape:** Aujourd'hui, nous rappelons la dernière apparition de [#NotreDamedeFatima](#). Je vous confie tous à la Mère céleste de Dieu, afin qu'elle vous accompagne avec une tendresse maternelle sur votre chemin et qu'elle soit pour vous un réconfort dans les épreuves de la vie. (Tweet le 13 oct 2021)

**Words from the Pope:** Today we remember the final apparition of [#OurLadyOfFatima](#). I entrust you all to the heavenly Mother of God. May she accompany you on your way and be of comfort in the trials of life. (Tweet Oct 13, 2021)

# Calendrier liturgique - Liturgical Calendar

le 16 au 24 octobre

2021

October 16 to 24

## ~ Intentions ~

<b>16</b>	Saturday	<b>5pm</b>	†Bryann Lange	Will & Maria Lange
<b>17</b>	Sunday	<b>8am</b>	For the needs of the church	Fr Mario
<b>17</b>	Sunday	<b>9am</b>	†Dan Romaniuk	Don, Adeline & Family
<b>17</b>	dimanche	<b>11h</b>	†Denis et †Laurette Durand	Gilles & Janine Rondeau
<b>18</b>	lundi/Monday	<b>Congé/Day off</b>		
<b>19</b>	mardi	<b>6h15</b>	†Brett Matisz	Claude & Monique Jeanson
<b>20</b>	Wednesday	<b>6:15pm</b>	†Abel Gagnon	Jean-Pierre & Jeannette Chaput
<b>21</b>	jeudi	<b>8h</b>	†Herman & †Mary Dukart	Armand & Marcia Poirier
<b>22</b>	Friday	<b>6:15pm</b>	†Stanley & †Nellie Rogocki	From the family
<b>23</b>	samedi	<b>17h</b>	†Joan Mitosinka	Ross & Liesja Deschambault
<b>24</b>	Sunday	<b>8am</b>	For the needs of the Parish	L'abbé Mario
<b>24</b>	Sunday	<b>9am</b>	†Edouard & †Lillian Manaire	Manaire family
<b>24</b>	dimanche	<b>11h</b>	†Martin et †Nicole Bedient	Claude & Cathleen Courchaine

Dimanche 12h—12h30 Communion en dehors de la Messe avec prière dans la sacristie

Nous offrons la communion en dehors de la messe le dimanche de 12h à environ 12h30 dans la sacristie. Vous pouvez stationner derrière le presbytère et entrer par la porte du porche arrière pour la communion. Si vous avez des difficultés à monter les escaliers, veuillez nous le faire savoir et nous vous retrouverons devant le porche arrière. Aucun rendez-vous n'est nécessaire, mais vous pouvez appeler Yvonne Romaniuk au 204.878.2857 si vous avez des questions.

Sunday 12– 12:30pm Communion outside of Holy Mass with prayers in sacristy

We will offer communion outside of Sunday Holy Mass from noon to approximately 12:30pm. You may park behind the rectory and enter through the back porch for Communion. If you have difficulty with the stairs, please let us know and we will meet you outside the back porch. No appointment needed. Questions? Contact: Yvonne Romaniuk 204.878.2857

Les messes dominicales seront disponibles les samedis à partir de 21h sur notre chaîne Youtube : <https://www.youtube.com/NotreDamedeLorette>

Sunday Holy Masses will be available Saturdays 9pm on our Youtube channel: <https://www.youtube.com/NotreDamedeLorette>

### Tous sont bienvenus!

jeudi - Adoration après la messe de 8h, de 8h30 à 9h30.

Chaque vendredi -

15h-18h: Sacrement de la réconciliation dans la sacristie

15h - 16h: Musique de louange et adoration avec prières vocales

16h - 18h: prière silencieuse

18h: Bénédiction

18h15: Messe



Si vous regardez la messe en direct, vous pouvez choisir de faire un **Acte de communion spirituelle** -

Mon Jésus,

Je crois que Tu es présent dans le Très Saint Sacrement.

Je T'aime par-dessus tout,

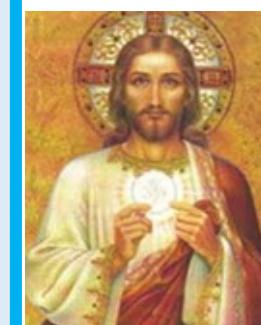
Et je de désire Te recevoir dans mon âme.

Comme je ne peux pas Te recevoir en ce moment de façon sacramentelle, viens au moins spirituellement dans mon Coeur.

Je T'embrasse come si Tu étais déjà là et je desire m'unir entièrement à Toi.

Ne permets jamais que je sois séparé de Toi.

Amen.



If you watch Holy Mass livestreamed, you may make **An Act of Spiritual Communion** –

My Jesus,  
I believe that You are present in the Most Holy Sacrament.  
I love You above all things,  
and I desire to receive You into my soul.  
Since I cannot at this moment receive You sacramentally,  
come at least spiritually into my heart.  
I embrace You as if You were already there  
and unite myself wholly to You.  
Never permit me to be separated from You.  
Amen.

# Vie de la paroisse

# Life of Our Parish

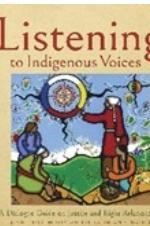


### À l'écoute des voix autochtones – Étude de livre en petits groupes via Zoom

À l'écoute des voix autochtones est une ressource publiée par le Forum jésuite pour la foi sociale et la justice qui explore les visions du monde autochtones, examine l'histoire de la colonisation et termine avec des sessions sur la réparation des relations, la décolonisation et l'autochtionisation.

<https://voixa.ca/commande/>

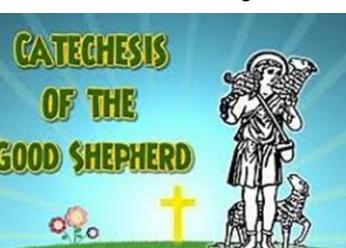
Pour animer un groupe en français dans notre paroisse ou suivre les sessions à travers l'archidiocèse, veuillez contacter : [mgrenier@archsaintboniface.ca](mailto:mgrenier@archsaintboniface.ca).



### Listening to Indigenous Voices – Small Group Book Study via Zoom

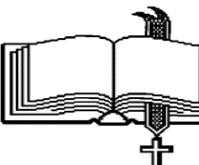
Listening to Indigenous Voices is a resource that has been published by the Jesuit Forum for Social Faith and Justice that "... explores Indigenous worldviews, examines the history of colonization, and concludes with sessions on righting relationships, decolonization, and indigenization. Each session includes questions to guide sharing. Small group format (5 – 8 people); 11 sessions (1 hour every 2 weeks); cost about \$26 for the book.

To register contact Maryanne 204.878.3901 or [mnrumancik@mts.net](mailto:mnrumancik@mts.net)



**Catechesis of the Good Shepherd Formation Level 1 Part A in English** (November 20, 2021 to March 13, 2022) – Level 1 catechists work with children ages 3 to 6. Registration deadline is October 20, 2021. – please speak to Fr. J. Mario if you are interested in this opportunity to help our parish. *Financial assistance for the course is available.*

October is mitten month: Any questions contact Lise: [llavack@yahoo.ca](mailto:llavack@yahoo.ca)



Nous avons une abondance de talents, souvent cachés, souvent à notre insu! Nous cherchons le talent caché ou non de proclamer la Parole de Dieu (faire la lecture!) aux messes françaises de 11h00 le dimanche et aux messes bilingues le samedi à 17h00. Vous êtes intéressés ou peut-être voulez-vous plus de renseignements?

Aucun problème! Contactez notre coordinatrice Cathleen au 204.878.9152 Merci!



Thème pastoral d'octobre -  
Les missionnaires et le Rosaire

October Pastoral theme -  
Missionaries and the Rosary

De 1869 à 1873, la mission fut desservie par M. le curé de Sainte-Anne-des-Chênes, l'abbé Raymond Giroux. Parfois, le R.P. Tissot, O.M.I., et probablement l'abbé A. Forget-Despatis s'en occupèrent. (p.16)

On rapporte qu'un missionnaire, le R.Père M. Forget-Despatis, ex-zouave pontifical, obtint la permission de nommer la paroisse Notre-Dame-de-Lorette en souvenir d'un voyage qu'il avait fait en Italie à l'endroit du même nom. (p.2)  
(Paroisse Notre-Dame de Lorette Parish 1875 - 2000)

From 1869 to 1873, the pastor of St. Anne, Fr. Raymond Giroux, ministered to the spiritual needs of the mission. Occasionally, the R.P. Tissot, O.M.I., and probably Fr. A. Forget Despatis, would take care of the mission. (p.16)

It is reported that a missionary, Father Forget-Despatis, ex-pontifical-zouave, was granted the right to name the parish Notre-Dame-de-Lorette as a reminder of a trip he took in Italy to a place bearing the same name. (p.2)

Paroisse Notre-Dame de Lorette Parish 1875 - 2000)